单号: EC160504203 型号: 5B149BT

印刷及材质要求: 80g书写纸,正反面单色印刷,8折页

尺寸: 148x105mm

美工: 小劳

文件完成日期: 2015/12/23



BOOMER Sistema Portátil Bluetooth® Reproductor MP3 y Boombox



Manual de Operación Favor de leer este manual completamente antes de operar este producto. Conservar el manual para futuras referencias.

Agradecimiento

Sabemos que usted tiene muchas opciones cuando se trata de tecnología; gracias por elegir los productos de Naxa Electronics. Fundada en 2001 en Los Ángeles, California, estamos dedicados a ofrecer productos que se tiene todo lo que se enlista abajo. Aunque hacemos

entretienen y satisfacen sus necesidades. Confiamos en que usted será feliz con su compra. Favor, de leer atentamente este manual y guárdelo para futura referencia. Usted también puede encontrar las preguntas más frecuentes, documentación y otro material del producto en nuestro sitio web. Venga a visitarnos en **www.naxa.com** y ver todo lo que tenemos para ofrecer

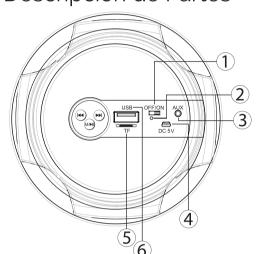
Contenido en el empaque

Favor de tomar unos momentos para asegurarse de que todo lo posible para asegurarnos de que cada dispositivo Naxa esté bien empacado y sellado, sabemos que pueden pasar muchas cosas durante el empacado y transporte. Si falta algún componente, acudir inmediatamente con el proveedor para obtener asistencia inmediata. Favor de contactar al equipo de soporte naxa en www.naxa.com/naxa...support

- Sistema portátil NAS-3071
- Cable auxiliar
- Cable de carga
- Correa para transportar

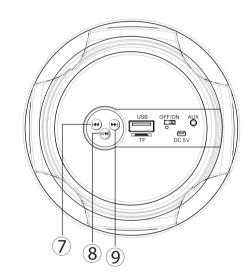
Pagina 2 Naxa Electronics

Descripción de Partes



1 PODER		Colocar en la posición de "ON" para en- cender la bocina.
		Colocar en la posición de "OFF" para apagar la bocina.
2	Led de estado	Se enciende para indicar el modo en que está operando la bocina.
3	AUX	Conector de entrada auxiliar estéreo de Ø 3.5 mm para dispositivos con salida de línea para audífonos.
4	DC 5V	Conectar a una fuente de poder USB con el cable incluido para cargar la bocina.
5	Ranura para tarjeta	Insertar una tarjeta de memoria microSD.
6	Puerto USB	Insertar una memoria USB.

www.naxa.com



7 ►		Presionar para saltar a la pista anterior.
		Presionar y sostener para disminuir el nivel de volumen.
8	MI	Presionar para pausar o reanudar la reproducción.
		Presionar y sostener para cambiar el modo de operación de Bluetooth®, SD, USB, FM y Auxiliar.
9	▶ ▶	Presionar para saltar a la pista siguiente.
		Presionar y sostener para aumentar el nivel de volumen.

Pagina 4 Naxa Electronics

Conectando la Alimentación

La bocina tiene integrada una batería recargable. An-

tes de usar la bocina por primera vez, cargar la batería completamente para asegurar un óptimo desempeño y el periodo de vida de la batería. Usar el cable USB incluido para conectar la bocina a

una fuente de alimentación USB para cargar la batería. Conectar el puerto pequeño del cable de carga in-

- cluido al puerto de carga micro USB de 5 Vcc (4) de Conectar el puerto USB largo del cable de carga
- incluido al puerto USB de alto poder de una computadora. La computadora debe estar encendida. La batería usada en la bocina puede presen-

tar riesgo de fuego o quemaduras químicas si esta es operada de forma inadecuada. No desarmar, incinerar o calentar las baterías. No dejar la batería en un lugar expuesto a

los rayos directos del sol o dentro de un automóvil con las ventanas cerradas.

No conectar la bocina a una fuente de alimentación diferente a la especificada en este manual o en la etiqueta de marcado, esto puede generar riesgo de fuego o choque

El led de estado (2) se enciende en rojo cuando la bocina se está cargando. Cuando la batería se carga completamente, el led de estado se apaga.

La bocina requiere de aproximadamente de 3 a 6 horas para cargar la batería completamente cuando se conecta a un puerto

Para optimizar el desempeño y periodo de vida de la batería, no cargar por más de 8

www.naxa.com Pagina 5

Operación del modo Bluetooth® Sincronizando a un dispositivo

Bluetooth®

Es necesario primero sincronizar el dispositivo Bluetooth® con el sistema para usarlos al mismo tiempo.

Asegurarse que la función Bluetooth del dispositivo está habilitada antes de intentar sincronizarlo con la 3. bocina. Al encender la bocina, esta busca automáticamente

algún dispositivo sincronizado. Si encuentra un dispositivo sincronizado, se conecta automáticamente al mismo y está listo para la reproducción de música desde el dispositivo Bluetooth.

Si no detecta ningún dispositivo sincronizado, la bocina cambia al modo de Sincronía (el led de estado (2) empieza a destellar en azul rápidamente). Cuando la bocina está en el modo de sincronía, se enlazara a los

dispositivos Bluetooth cercanos y aceptara la solicitud

- 1. La bocina se identifica como "NAXA NAS-3071". Usar el dispositivo para buscar los dispositivos Bluetooth cercanos (esta función se encuentra normalmente en el menú de ajustes Bluetooth, referirse al manual de operación del dispositivo para mayor información).
- Seleccionar "NAXA NAS-3071" de la lista de dispositivos encontrados.
- Si requiere de una contraseña, introducir "0000" para finalizar el proceso de sincronía. Cuando la bocina esta sincronizada y conectada al dispositivo Bluetooth, el led de estado (2) destella en azul
- Para entrar al modo de sincronía cuando la bocina está encendida, apagarla y encend-

Solo un dispositivo puede sincronizarse con la bocina a la vez.

Naxa Electronics Pagina 6

Controles de la bocina Bluetooth® Cuando la bocina está conectada a un dispositivo Bluetooth®:

Para	Hacer
Iniciar, pausar o reanudar la reproducción	Presionar >1.
Saltar a la pista anterior	Presionar <
Saltar a la pista siguiente	Presionar ►►.
Ajustar el nivel de volumen	Presionar y sostener I or ▶▶ .
También puodo utilia	zar al dispositivo para

También puede utilizar el dispositivo para Bluetooth®.

conectado

tivos pueden no soportar controles remotos un nivel confortable. Ajustar al máximo el nivel de volumen del dispositivo Bluetooth®

controlar la reproducción. Algunos disposi-Usar la bocina para ajustar el volumen a

Operación del modo USB o Tarjeta

Insertar una memoria USB o una tarjeta de memoria microSD, entonces presionar y sostener ► [8] para seleccionar el modo de USB o CARD.

Insertar una memoria USB o una tarjeta de memoria microSD con archivos de audio MP3. La bocina detecta automáticamente la memoria

- USB o la tarjeta de memoria microSD y el led de estado (2) se enciende en azul.
- La bocina cambia automáticamente de modo e inicia la reproducción de los archivos de audio de la memoria USB o la tarjeta de memoria microSD.

Referirse a la sección de especificaciones

para conocer más sobre los archivos compatibles.

www.naxa.com

Iniciar, pausar o reanudar la reproducción	Presionar 🔰.
Saltar a la pista anterior	Presionar ►►.
Saltar a la pista siguiente	Presionar ►.
Cambiar el modo de operación de Bluetooth®, SD, USB, FM y AUX	Presionar y sostener ▶II.

Radio FM Presionar y sostener ►1[8] para seleccionar el modo de

Operación del Modo de



Pagina 8

Para optimizar la recepción, extender el cable auxiliar y ajustar la posición.

Usar la característica de escaneo para encontrar las estaciones con señal en el rango de recepción y almacenarlos en los números de las memorias preestablecidas. 1. Presionar ► [8] una vez. La bocina entra en el modo de escaneo automático de las estaciones y las al-

Escaneo Automático de la Estaciones

macena en memoria. Realizar un nuevo escaneo al mover la bocina de lugar. Escanear cuando desea

reemplazar las estaciones actuales con nuevas estaciones Controles del Padio EM

Controles del Radio FM		
Para	Hacer	
Sintonizar la estación siguiente	Presionar ►►.	
Sintonizar la estación anterior	Presionar ◄◄ .	
Escanear y almacenar las estaciones en memoria	Presionar ►1.	

Operación de la Entrada Auxiliar

Para conectar y reproducir dispositivos sin función Bluetooth®, usar el conector de Entrada Auxiliar. El cable auxiliar de Ø 3.5 mm incluido es necesario para realizar esta conexión.

- 1. Presionar y sostener ► [8] para seleccionar el modo
- de Entrada Auxiliar 2. Usar el cable auxiliar incluido para conectar la salida de línea o para audífonos del dispositivo al co-
- de la bocina 3. Encender el dispositivo de audio externo y la bocina. Disminuir el volumen al mínimo en ambos.

nector de entrada auxiliar (3) localizado en un lado

- 4. Ajustar el volumen en el dispositivo de audio externo al 80% e iniciar la reproducción.
- 5. Presionar y sostener ►► [9] en la bocina para ajustar la salida de audio a un nivel confortable.

usarse para controlar el volumen.

Usar el dispositivo de audio externo para

controlar todas las funciones en el modo

de entrada auxiliar. La bocina solo puede

Advertencias y Precauciones

PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELECTRICO NO REMOVER LA CUBIERTA (O TAPA), DENTRO DE ESTE APARATO NO HAY PARTES QUE EL USUARIO PUEDA DARLE SERVICIO, ACUDIR A UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO O CON PERSONAL CALIFICADO. El símbolo del relámpago con punta de flecha dentro de un triángu–



Pagina 10

www.naxa.com

www.naxa.com

lo, es diseñado para advertir al usuario de voltajes peligrosos no aislados dentro del producto que pueden ser de magnitud suficiente para constituir riesgo de fuego o choque eléctrico para las persona. El símbolo de exclamación dentro de un triángulo, es para alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de oper-

- Precaución No bloquear las ranuras de ventilación. No colocar fuentes generadoras de flama (como velas, veladoras,
- Al desechar las baterías seguir la reglas de desechos sólidos de su localidad para evitar daños al medio ambiente
- Radiación láser invisible peligrosa al abrir y liberar los seguros. Evitar la exposición a la radiación láser.

Para prevenir riesgo de fuego o choque eléctrico no exponer esta

Pagina 9

Importante Información de Seguridad

- 1. Leer las instrucciones. Deben leerse todas las instrucciones de operación y de seguridad antes de operar este producto 2. Conservar las instrucciones. Deben conservarse las instrucciones de
- operación y seguridad para futuras referencias. 3. Poner atención a las advertencias. Todas las advertencias en el producto y las instrucciones de operación y seguridad deben de respet-
- 4. Seguir las instrucciones. Deben seguirse todas las instrucciones de uso y operación.
- Limpieza. Desconectar el cordón de alimentación del tomacorriente antes de darle mantenimiento o limpieza al reproductor. Limpiar con una tela, suave, limpia y seca, No usar limpiadores líquidos o en aero-
- Accesorios. Usar solo accesorios/refacciones recomendados por el
- Agua y humedad. No usar este producto cerca del agua, por ejemplo cerca de una bañera, lavabo, fregadero de cocina o de lavar, sótanos húmedos o cerca de una piscina. 8. Manejo y desplazamiento. No colocar este producto

en un carrito, plataforma, repisa o mesa inesta-bles, el producto puede caerse generando serias lesiones y daños a las personas y/o al producto Usar este producto solo con el carrito, plataforma Naxa Electronics

repisa o mesa recomendado por el fabricante o vendido con el promismo. Poner atención particular en el cordón, la clavija, el tomacorducto. La combinación del producto y de un carrito debe moverse con cuidado. Las paradas repentinas, fuerza excesiva y las superficies desniveladas pueden generar que el producto y el carrito se vuelquen.

eración del producto y protegerlo del sobrecalentamiento. No deben bloquearse o taparse estas aberturas, colocando el producto sobre una cama, sofá alfombra u otra superficie similar. El producto no debe colocarse cerca o sobre un radiador o fuentes de calor. Este producto no debe colocarse en un librero o estante que impida el flujo del aire a través de las ranuras de ventilación. 10. Fuentes de alimentación. Este producto debe ser operado solo con los tipos de fuentes de alimentación indicados en la etiqueta de marcado, si no está seguro del tipo de la fuente de poder de su casa, consultar

9. Ventilación. Las ranuras y aberturas en la parte posterior y posterior

- con su proveedor o con la compañía de electricidad local. Para producto diseñados para operar con baterías u otras fuentes, referirse al manual de operación. 11. Terminal de tierra y polarización. No eliminar la característica de seguridad de una clavija polarizada o clavija con terminal a tierra, esta es una medida de seguridad. Una clavija polarizada cuanta con dos terminales con una terminal más ancha que la otra. Una clavija con terminal a tierra cuenta con dos terminales con una tercera terminal con conexión a tierra. Si la clavija no entra completamente en el tomacorriente, intentar meterla nuevamente volteándola; si tampo
- ficado para reemplazar el tomacorriente obsoleto. 12. Protección del cordón de alimentación. El cordón de alimentación debe colocarse de forma tal que no exista probabilidad de pisarlo o apretarlo sobre los lugares donde será colocado o contra el producto

co entra completamente consultar a un electricista o personal cali-

riente y en los puntos en donde estos salen del producto. 13. Clavija con protección. Este producto puede contar con una clavija con protección contra sobrecarga. Esta es una característica de seguridad. Ver las instrucciones de operación para reemplazar o restablecer el rse que se use una clavija con protección contra sobrecarga original

14. Tormentas eléctricas o periodos sin uso. Desconectar este producto del tomacorriente durante tormentas eléctricas o cuando va ser usado por un periodo largo de tiempo para protegerlo. Esto protege al producto de daños debido a los rayos o sobre líneas de poder 15. Sobrecarga. No sobrecargar los tomacorrientes, cordones de extensión y los receptáculos ya que pueden generar riesgo de fuego o choque eléctrico

16. Entrada de objetos y líquidos. No introducir objetos de cualquier tipo

fabricante.

dentro de este producto a través de las ranuras o aberturas, estos pueden llegar a tocar puntos de voltaje peligroso o salidas que pueden resultar en riesgo de fuego o choque eléctrico. No derramar o rociar cualquier tipo de líquido sobre las ranuras de ventilación del 17. Servicio. No intentar dar servicio usted mismo a este producto. abriendo o removiendo las cubiertas, puede exponerse a voltajes

peligrosos u otros riesgos 18. Daños que requieren servicio. Desconectar el producto del tomacorriente de pared y acudir a un centro de servicio autorizado o con personal calificado bajo las siguientes condicione: a) Cuando la clavija o el cordón de alimentación estén dañados: b) Cuando ha sido derramado liquido o han caído objetos en el interior del producto; c) Si el producto ha sido expuesto a la lluvia o agua; d) Si el producto no op-

era adecuadamente siguiendo las instrucciones de operación. Ajustar solo los controles que son indicados en este manual de operación. El ajuste de otros controles puede ocasionar daños y a menudo se requiere de trabajo excesivo del servicio técnico para restablecer la operación normal del producto; e) Si el producto se ha caído o golpeado o si la cubierta está dañada; f) Si el producto exhibe cambios en su funcionamiento normal. Todo lo anterior indica la necesidad de darle servicio al producto.

ricante o que tengan las mismas características que las partes originales. El reemplazo de partes no autorizadas puede resultar en fuego, choque eléctrico u otros riesgos. 20. Verificar las medidas de seguridad. Una vez que se ha completado cualquier tipo de servicio o reparación a este producto, solicitar al técni-

19. Reemplazo de partes. Cuando es necesario el reemplazo de partes

asegurarse que el servicio técnico use partes especificadas por el fab-

minar que el producto está en condiciones apropiadas de operación. 21. Colocación en la pared o techo. El producto debe de colocarse en la pared o techo de acuerdo a como lo especifica el fabricante. 22. Calor. El producto debe colocarse lejos de fuentes de calor como ra-

diadores, registros de calor, estufas u otros productos que producen calor (incluso amplificadores). Este producto contiene plomo, una sustancia química que en algunos

Nota: Este dispositivo ha sido probado y cumple con las limitaciones de un equipo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Normas FCC.

no puede causar interferencia perjudicial y (2) este aparato debe aceptar

cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan

Estos límites están diseñados para permitir una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de frecuencia radial y, de no ser in stalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no pueda ocurrir en una instalación particular. Si este equipo causa una interferencia dañina a la recepción de la radio o la televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

co de servicio que realice las pruebas de seguridad para poder deter-Orientar nuevamente o reubicar la antena receptora. Aumentar la separación entre el equipo y el receptor Conectar el equipo a una salida de un circuito diferente al receptor Consultar a su proveedor o a un técnico de Radio y televisión

PRECAUCION SOBRE MODIFICACIONES

causar un funcionamiento no deseado

Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobada por la parte responsable del cumplimiento puede anular la autoridad del usuario para operar este reproductor. países se conoce como causante de cáncer, defectos de nacimiento u Declaraciones sobre registro de marca y regulaciones otros daños reproductivos. Lavarse las manos después de operarlo.

Bluetooth® es una marca registrada de Bluetooth® SIG, inc. Las demás

Posible Solución

microSD v microSDHC son marcas registradas de SD-3C, LLC en los Esta-Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas FCC. La operación dos Unidos de América y en otros países. del aparato está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) Este aparato Pagina 12 Naxa Electronics

Guía rápida para la solución de problemas

Esta guía enlista los problemas más comunes y su posible solución. Referirse a la guía antes de acudir a centro de servicio. En caso de requerir asistencia téc-

nica, contactar al centro de servicio autorizado.		
Problema	Posible Causa	Posible Solución
No enciende.	La batería esta descargada.	Conectar la bocina a la fuente de alimentació USB para cargar la batería.
	La bocina está apagada.	Colocar el interruptor de poder en la posición de encendido "ON".

- Il -	El dispositivo Bluetooth® no se conecta con la bocina.	La bocina no está en el modo de sincronía.	Restablecer la bocina (apagarla y encenderla nuevamente). Esperar que el led de estado destelle rápidamente en azul.
		La función Blue- tooth esta de- shabilitada en el dispositivo.	Habilitar la fun- ción Bluetooth del dispositivo.
	El dispositivo Bluetooth® está conecta- do pero no hay salida de audio.	Está siendo usado el conector de entrada auxiliar.	Desconectar el cable auxiliar del conectyor de entrada auxiliar de la bocina.
		El dispositivo y la bocina están fuera del rango Bluetooth.	Disminuir la distancia ente el dispositivo y la bocina. El rango puede verse afectado por las condiciones del medio ambiente.
		El dispositivo no está en el modo de reproducción.	Asegurase que el dispositivo está operando correctamente e iniciar la reproducción del mismo.

www.naxa.com Pagina 13

Soporte

Especificaciones

Bocinas	Controlador doble de 5.08 cm (2") + subwoofer de 7.62 cm (3")
Respuesta de frecuencia	100–20,000 Hz
Memorias externas soportadas	USB, microSD, microSDHC (32 GB máximo)
Formato de audio soportados	MP3
Sintonizador de radio	FM
Entradas	Bluetooth® 2.1 + EDR
	Entrada de audio Auxiliar de Ø 3.5 m
	Micrófono interno
Fuente de	Batería recargable
alimentación	5 Vcc (puerto de carga USB)

* Tiempo estimado basado en la reproducción Bluetooth al 100% del volumen. El tiempo de operación puede variar dependiendo del modo de uso

Tiempo de operación* Hasta 1.5-2 h (horas)

Pagina 14

Nota: Las especificaciones y el diseño de este producto están sujetos a cambios sin previo aviso para mejoras de los mismos

Naxa Electronics

Si tiene problemas con la operación de la unidad, fa-

vor de consultar las instrucciones en este manual, asi

como las ultimas noticias, recomendaciones y docu-

mentación que puede encontrar en nuestra pagina web

www.naxa.com. Si necesita asistencia futura, favor de

http://www.naxa.com/naxa_support/

contactar al centro de servicio autorizado

NAXA Technical Support

2320 East 49th St.

Vernon, CA 90058

HECHO EN CHINA

Pagina 15 www.naxa.com

Naxa Electronics